

10-10-1995



De heer Johan VANDE LANOTTE
Vice-eerste minister en
minister van Binnenlandse Zaken

Koningsstraat 60-62

1000

BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

27.160/II/PF
CV/YS

Betreft : toepassing van de S.W.T. op het Commissariaat-
generaal voor de Vluchtelingen en Staatlozen
(C.G.V.S.).

Mijnheer de Vice-eerste minister,

Ter zitting van 21 september 1995 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een klacht onderzocht die werd ingediend door de advocaat van mevrouw Mireille BAMBI TSHIBAMBA, een kandidaat vluchteling van Zaïrese nationaliteit die zijn woonplaats heeft in Antwerpen, omdat het C.G.V.S. hem een Nederlandstalige beslissing tot weigering van erkenning van de hoedanigheid van vluchteling, terwijl zij evenwel voor de Franse taal had gekozen.

Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen is een centrale dienst waarvan de werkkring het hele land bestrijkt.

De beslissing tot weigering van erkenning van de hoedanigheid van vluchteling, die wordt genomen door het C.G.V.S., is een akte.

Overeenkomstig artikel 42 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) stellen de centrale diensten de akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen in die talen waarvan de belanghebbende particulier het gebruik vraagt.

In het voorliggende geval was de taal van de betrokken persoon wel degelijk bekend aangezien zij had meegedeeld dat zij Franssprekend was. Overigens zijn alle betrekkingen met die persoon in die taal verlopen (in te vullen formulieren, verhoren, documenten van het C.G.V.S,...). Desondanks werd de beslissing tot weigering van erkenning van de hoedanigheid van vluchteling in het Nederlands gesteld en in deze taal betekend aan de betrokkene.

Bijgevolg is de klacht ontvankelijk en gegrond. Het C.G.V.S. moest de beslissing tot weigering van erkenning van de hoedanigheid van vluchteling in het Frans betekenen aan mevrouw Mireille BAMBI TSHIBAMBA ondanks het feit dat zij haar woonplaats heeft in het Nederlandse taalgebied.

Mag ik vragen dat u de betrokken dienst erop wijst dat hij zich aan de taalwetgeving moet conformeren.

Dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS